



**Francusko-Niemiecka  
Współpraca Młodzieży  
(FNWM)**



Deutsch-Polnisches Jugendwerk  
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

**Polsko-Niemiecka  
Współpraca Młodzieży  
(PNWM)**

## **Wspieranie projektów trójstronnych z udziałem młodzieży z Polski, Niemiec i Francji**

Programy trójstronne z udziałem młodzieży z Polski, Niemiec i Francji mogą być dofinansowywane równocześnie przez Polsko-Niemiecką Współpracę Młodzieży (PNWM) oraz Francusko-Niemiecką Współpracę Młodzieży (FNWM). Łączna kwota dofinansowania nie może jednak przekroczyć realnych kosztów projektu.

FNWM i PNWM w zakresie wspierania uzgodniły co następuje:

### **Projekty we Francji i w Niemczech**

FNWM wspiera projekty zgodnie ze swoimi wytycznymi dla projektów trójstronnych. Odpowiedni wniosek o dofinansowanie może złożyć podmiot niemiecki lub francuski (nie polski). W ramach tego wniosku FNWM dofinansowuje polskim uczestnikom koszty podróży od miejsca zamieszkania do miejsca realizacji projektu i z powrotem. Koszty te wnioskodawca niemiecki lub francuski ujmuje w swoim wniosku o dofinansowanie.

### **Projekty w Polsce**

FNWM dofinansowuje koszty podróży francuskich i niemieckich uczestników do miejsca realizacji projektu. Odpowiedni wniosek o dofinansowanie może złożyć podmiot niemiecki lub francuski (nie polski).

PNWM przyznaje dotację do kosztów programu zgodnie z wytycznymi wspierania. Odpowiedni wniosek może być złożony wspólnie przez polski i niemiecki podmiot.

### **Wspieranie merytoryczne**

Obie organizacje wspierają wymianę młodzieży między innymi poprzez seminaria dokształcające, materiały informacyjne o organizacji, metodach i tematach związanych ze spotkaniami młodzieży.

### **Dalsze informacje otrzymają Państwo w biurach:**

Francusko-Niemiecka Współpraca Młodzieży (FNWM)

Molkenmarkt 1, 10179 Berlin  
tel.: +49 30 / 288 757-0, faks: +49 30 / 288 757-88  
[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org); [info@dfjw.org](mailto:info@dfjw.org)

51, rue de l'Amiral-Mouchez, 75031 Paris  
tel.: +33 /1 /4078 1818, faks: +33 /1 /4078 1830  
[www.ofaj.org](http://www.ofaj.org); [info@ofaj.org](mailto:info@ofaj.org)

Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży (PNWM)

Friedhofsgasse 2, 14473 Potsdam  
tel.: +49 331 / 28479-0, faks: +49 331 / 297527  
[www.dpjw.org](http://www.dpjw.org), [buero@dpjw.org](mailto:buero@dpjw.org)

ul. Alzacka 18, 03-972 Warszawa  
tel.: 22 /518 8910, faks: 22/6170448  
[www.pnwm.org](http://www.pnwm.org), [biuro@pnwm.org](mailto:biuro@pnwm.org)